

中国唯一  
国家级英文媒体  
中国日报  
成就未来TOP人才!

21世纪少儿TOP英语系列丛书  
Enjoy Easy English

# 故事开心读

Ready to Read



附赠CD

北京出版社 出版集团  
北京少年儿童出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

故事开心读 / 岳风华主编. —北京: 北京少年儿童出版社, 2005  
(21 世纪少儿 TOP 英语系列丛书)

ISBN 7-5301-1460-3

I. 故… II. 岳… III. 英语—对照读物, 故事—汉、英 IV. H319.4:I

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 044777 号

21 世纪少儿 TOP 英语系列丛书

故事开心读

GUSHI KAIXIN DU

《21 世纪少年英文报》

岳风华 主编

\*

北京出版社出版集团 出版  
北京少年儿童出版社

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码: 100011

网 址: [www. bph. com. cn](http://www.bph.com.cn)

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京人卫印刷厂印刷

\*

787×1092 16 开本 3 印张

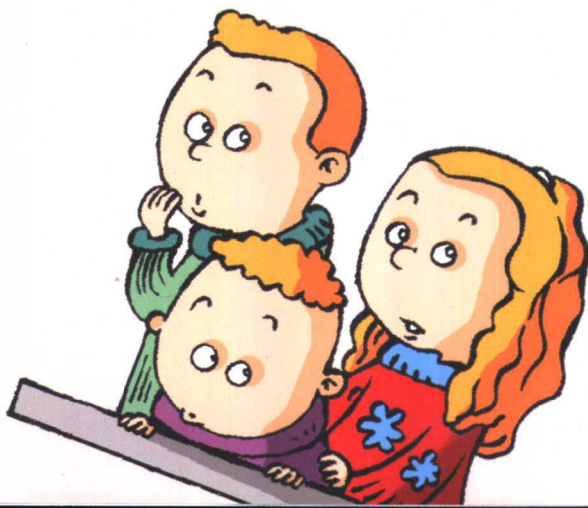
2005 年 6 月第 1 版 2005 年 6 月第 1 次印刷

印数 1—8 000

ISBN 7-5301-1460-3

G·699 定价(附赠 CD 一张): 16.00 元

质量投诉电话: 010-58572393










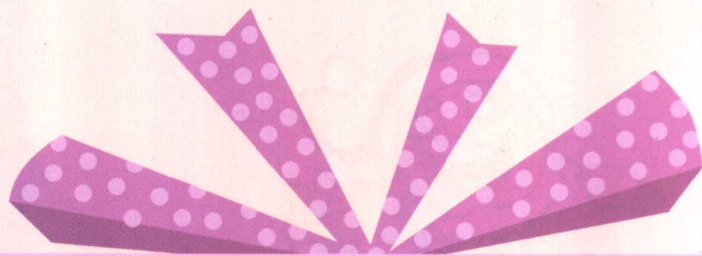
21世纪少儿TOP英语系列丛书

故事开心读  
Ready to Read

《21世纪少年英文报》 岳风华主编

 北京出版社 出版集团  
北京少年儿童出版社





This book is from ☐ my mum.  
☐ my dad.  
☐ \_\_\_\_\_.

It is a gift for ☐ my birthday.  
☐ the New Year.  
☐ Children's Day.  
☐ \_\_\_\_\_.

这是我的第一本双语读物，是 \_\_\_\_\_  
送给我的礼物。

热爱**故事**的同学们，跟我来吧！





# 学英语，很快乐 English is Power!

—— 此书献给成长中的孩子，新世纪的人才

可能每天都有人跟你讲：“英语很重要，一定要学好。”学好英语你可以自己出国旅游，可以在北京举办奥运会时当一名志愿者，还可以做很多别的事情。可问题是怎么学呢？除了上课认真听，下课好好写作业，还有其他好办法吗？

来读这套丛书吧！陪着漂亮图片的英文会让你觉得耳目一新：这里有地理，带你去游美丽的欧洲，和小海鹦交朋友；有动物，给你看奇妙的动物世界，让你成为一个动物小专家；有生活，文字与图片一起让你感受每天的快乐；有故事，Suzie, Billy 和 Timmy 的趣事拉近你与国外同龄人的距离。不管是哪一本，都有英语与你做伴，有英语带你去探索。

有了这套书，你会知道，看书真的很享受，学英语其实很快乐。

继续高高兴兴地在学海里畅游吧！

21 世纪你一定会出类拔萃，爸爸妈妈都会为你骄傲。

《21 世纪少年英文报》  
社长





# 目录 Contents



Spooky Halloween



A Christmas Story



New Year's Eve



Birthday Surprise



The Sick Day



Billy and the Fish



Hello Max



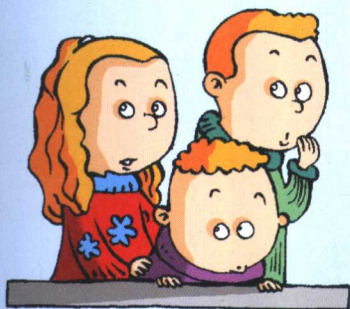
Back to School



Word Bank







# Suzie, Billy and Timmy


They are from one family.

These stories are about them.


Do you want to make friends with them?




# SPOOKY HALLOWEEN




万圣节那天晚上, Suzie, Billy and Timmy 各自装扮一新, 准备好好庆祝“鬼节”。谁知, 一个恐怖的声音在他们周围响起。是不是真的有怪物?!




It was Halloween night. Suzie, Billy and Timmy had five full bags of sweets.




"Let's go home," said Suzie. She was **dressed up** as a witch. "My bag is getting heavy."




"Yeah, we'll see who has got the most treats," said Billy. He was a ghost.



Timmy, the **pirate**, nodded: "Yes, let's go. It's getting cold."



But wait... there was something wrong.



"Where's Harry?" asked Timmy.  
"He was here just a minute ago."



They looked around. Everything was black and very quiet.  
All they could see was the big, yellow moon.  
They were very **scared**.

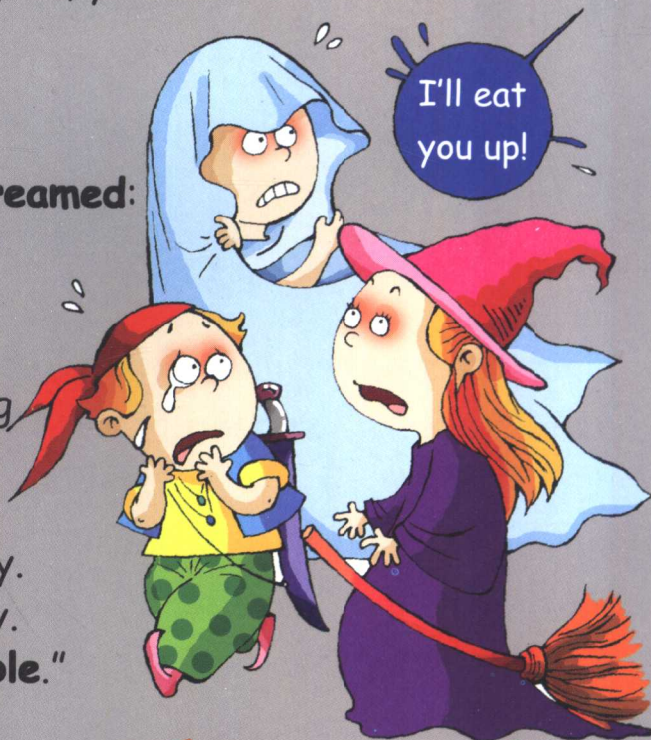
All of a sudden, they heard a strange sound:

I'll eat you up, yum, yum, yum  
Til you're all gone  
One by one...

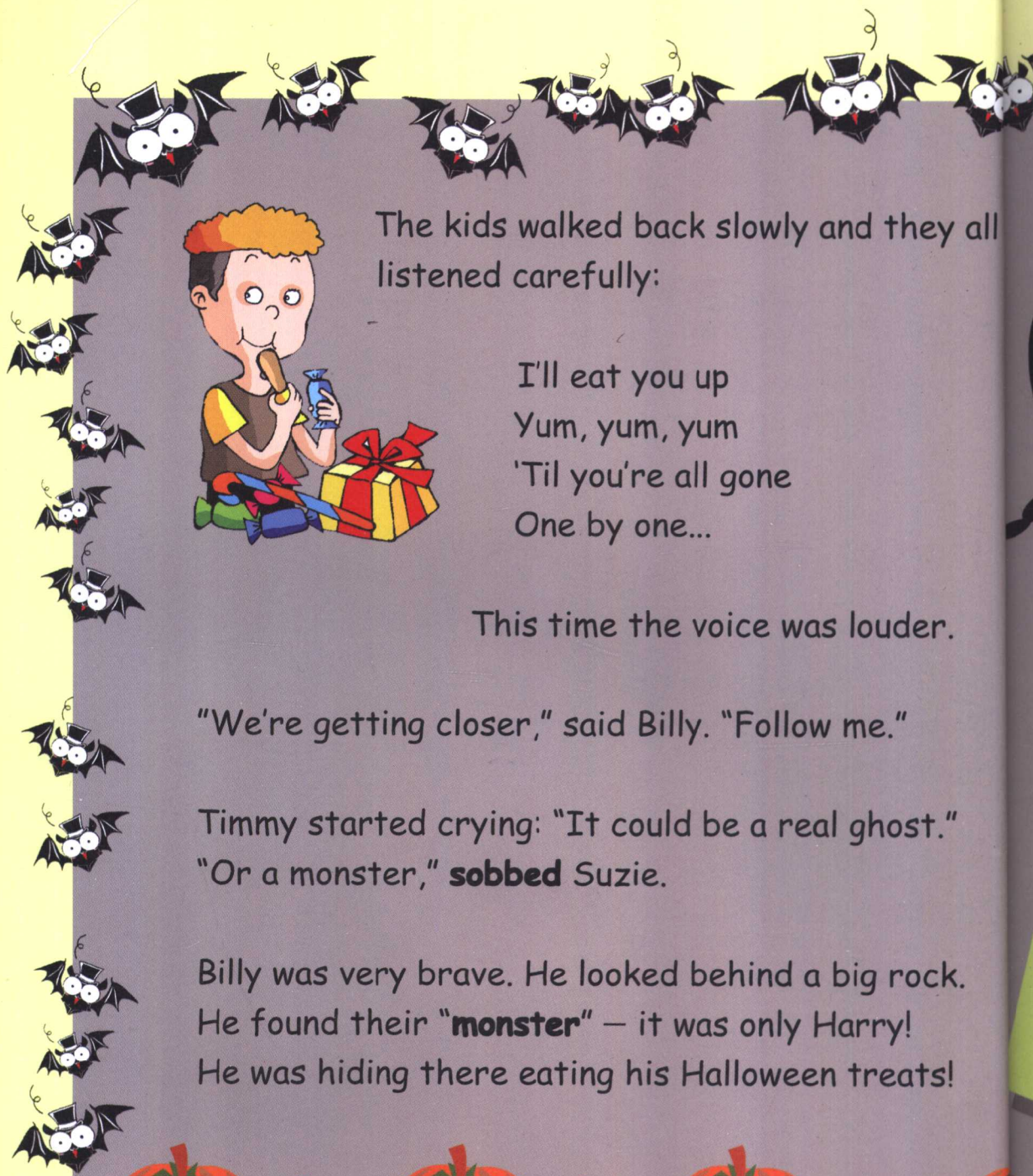
Suzie and Timmy **screamed**:  
'Yeeeeeeeeooooooooow!  
What was that?!'

They started running  
home.

'No, stop!' cried Billy.  
'We must find Harry.  
He could **be in trouble**.'







The kids walked back slowly and they all listened carefully:

I'll eat you up  
Yum, yum, yum  
'Til you're all gone  
One by one...

This time the voice was louder.

"We're getting closer," said Billy. "Follow me."

Timmy started crying: "It could be a real ghost."  
"Or a monster," **sobbed** Suzie.

Billy was very brave. He looked behind a big rock.  
He found their "**monster**" — it was only Harry!  
He was hiding there eating his Halloween treats!





根据故事内容判断下面这些句子是否正确。

( ) 1. Timmy was dressed up as a ghost.

( ) 2. A monster took Harry away.

( ) 3. Timmy was very brave.  
He found the 'monster'.

( ) 4. The strange sound came from Suzie.

( ) 5. Harry shared his sweets with Billy.

你想像中的ghost是什么样子?  
试着用英语描述它并把它画在这里。

A ghost is like this: \_\_\_\_\_





# A CHRISTMAS STORY

平安夜大家都把袜子挂在圣诞树上等圣诞老人来送礼物，可是家里有一人睡不着，她着急想知道今年自己能得到什么礼物……



It was the night before Christmas. Everyone was asleep in their beds – mum, dad, Billy and Timmy. But not Suzie.

"Tomorrow morning there will be gifts everywhere," she said smiling. "What will Santa bring me? A new doll? A pet goldfish? A new dress?"

She couldn't wait till the next morning and got up from her bed quietly.

As she **tiptoed** down the stairs, Suzie heard a noise.

"Could it be Santa already?" she thought happily. "He's early!"



But it was not Santa.

It was Billy and Timmy. They were waiting for Santa beside the Christmas tree.

"Shhh," said Timmy.

"I hear someone coming."

"Quick! Let's hide,"  
cried Billy.

"It could be Santa."

The boys hid behind  
the sofa.

"You should be asleep,"  
laughed Suzie.  
"It's past your  
bedtime."

